

**Agriculture—Suite****Production—Suite**

- Coûts, augmentation, 364, 1826, 3810-1, 3959, 4166, 4225-6, 4229, 4278, 4729-30, 4958
- Provinces de l'Atlantique, situation, 2950-1, 2954
- Recherche et développement, programmes, 2954, q. (M. Mazankowski), 3666-7, 5832, 5966
- Contrats, adjudication au secteur privé, mm. art. 43 (M. Malone), 2508, (M. Murta), 3285
- Voir aussi les allusions dans les débats sur Fermes, revenu—*
- Baisse—M. (M. Wise) de subsides et Recherche et développement de l'industrie—Politique, m. (M. Clark) de subsides
- Saskatchewan, sondage, q. (M. Benjamin), 6975
- Situation, entretiens fédéraux-provinciaux, recommandations, m. art. 43 (M. Ritchie), 2910
- Stabilisation et commercialisation, programmes, 296-8
- Stimulation, mesures, m. art. 43 (M. Nystrom), 1529
- Terre-Neuve, recherches, q. (M. Brisco), 6996
- Terre-Neuve, situation, 2945
- Terres arables, utilisation, politique, 298, 6509
- Voir aussi* Conférences fédérales-provinciales—Ministres de l'Agriculture; Denrées alimentaires—Et développement agricole, aide annuelle internationale, m. (M. D. MacDonald)

**Agriculture, comité**, rapports, premier, 4383; deuxième, 5877

**Agriculture, ministère**

- Brochure *L'histoire du grain de l'Ouest*, coût, q. (M. Cadieu), 7051
- Circuits alimentaires, Division, dissolution, 290, 365
- Experts-conseils, contrats, q. (M. Howie), 2182
- Lethbridge, Alb., station de recherche, 3554
- New Westminster, circonscription, dépenses, q. (M. Leggatt), 4065-6
- Nickel Belt, circonscription, dépenses, q. (M. Rodriguez), 6652-3
- Québec, province, effectifs, dd. (M. Herbert), 2117
- Responsabilités, transfert à d'autres ministères, 290, 365
- Restructuration, 290, 295, 356, 364-5, 392, 401, 3845
- Stations de recherche. *Voir* Fermes expérimentales
- Services professionnels, contrats, q. (M. Orlikow), 7014-5

**Aide à l'étranger, prohibition, Loi—C-204**. M. D. MacDonald  
1<sup>re</sup> l., 428; 2<sup>e</sup> l., 3989-95

**Aide à l'étranger, prohibition, Loi—C-371**. M. Brewin  
1<sup>re</sup> l., 431

**Aide extérieure**

- Contribution du Canada, pourcentage du produit national brut, 2006, 6514
- Pays violant les droits de la personne, 2045, 3989, 3991-2
- États-Unis, mesures, 3990
- Prêts, dd. (M. G. Caouette), 3360, 3379, q. (M. A. Lambert), 6830-1
- Voir aussi* Agence canadienne de développement international; Aide à l'étranger, prohibition (bills C-204, C-371); Pays en voie de développement; Société pour l'expansion des exportations

**Air Canada**

- Agences de voyages, relations avec, 183
- Attributions, élargissement, 2358-60, 2392, 2397-9, 2402, 2410-2
- Avions
- Achat, 2396, 2402
- Boeing 727 et 747, mécaniciens de bord non autorisés, embauche, etc., 3728-30, 3782-4
- DC-8, location à Cuba. *Voir* Cuba
- Bétail, transport aux marchés étrangers, amélioration, etc., 550, 2361, 2400-2
- Bilinguisme, politique, 2391-2, 2480

**Air Canada—Suite****Bilinguisme, politique—Suite**

- Cabine de pilotage, usage du français, cause judiciaire, allusions, 4993
- Foyers de résistance, enquête spéciale, 4829-30
- M. art. 43 (M. Allard), 4826-7
- Billets d'avion non comptabilisés, 521, 3430
- Billets gratuits, politique, 2361, 2411
- Billets gratuits distribués à des fins de publicité, coût, etc., q. (M. Cossitt), 4430
- Capital-actions, 579-81, 585-6, 2402
- Comparaison avec les autres transporteurs aériens, 523-4, 545, 579-80, 2398, 5666
- Concurrence des autres lignes aériennes, 526-7, 529, 542-4, 548, 589, 613, 642-3, 2391, 2393, 2395, 2397-8
- Conseil d'administration, membres
- Conflits d'intérêts, 583-4
- Dispositions de la loi sur les corporations canadiennes, application, 583-4
- Nomination, 529, 582-4
- Réunions, 582-4
- DC-8, collision au sol à l'aéroport de John F. Kennedy, 4919-20
- DC-9, accident à l'aéroport international de Malton, Toronto, enquête, 6714-5, 6855
- M. art. 43 (M. Milne), 6768
- Déficit, 557, 579, 589, 617, 643, 2360-1, 2622
- Directives et ordonnances, 2358
- Dissociation du CN, 542-3, 2392, 2402
- Dorval, Qué.
- Ateliers de réparation, déménagement à Toronto, 4867
- Installations d'entretien des avions gros porteurs, 4423
- Installations de peinture d'avions, déplacement à Winnipeg, 4422-3
- M. art. 43 (M. McKenzie), 4235
- Effectifs, réduction, 5640
- Employés
- Dans des aéroports américains, licenciement, 4919-20
- Embauche, recours à des agences d'emploi privées, q. (M. McKenzie), 4509
- Licenciement, méthodes, m. art. 43 (M. Mazankowski), 4417
- Mutation de Montréal à Toronto, 543
- Statistiques, q. (M. Howie), 2108
- Voyages gratuits, décision de la CAI, etc., 2361, 2394
- Enquête Estey, rapport, 521-2, 2392
- Et CP Air, fusion, 549
- Et CP Air, routes, répartition, 545, 554, 2397-8
- Gestion commerciale, profits, etc., 521-31, 542-6, 548, 550-7, 579-81, 642-3, 2360-1, 2391, 2395, 4844, 4849-51
- Halifax-Bangor, service, 2394
- Hôtesse de l'air et stewards, statistiques, q. (M. Schumacher), 6982
- Laissez-passer, politique, q. (M. Mazankowski), 5280
- Lignes déficitaires, compensation, 523, 525, 529, 557, 581, 613, 642-3
- Moscou-Prague, services, 3467
- Ottawa-Montréal et Ottawa-Toronto, services, 554, 2396
- Passagers, trafic, q. (M. Kaplan), 6120
- Petits parcours, cession aux transporteurs privés, 541-2, 549, 642
- Pilotes, grève, menace, 6565-6
- Intervention du ministre du Travail ou du ministre des Transports, 6565-6
- Pouvoirs, 2358-60
- Président-directeur, M. Claude Taylor, 525-7, 530, 2395
- Profits, 2358-9, 2393, 2395, 2622, 4267
- Provinces de l'Atlantique, service, 530, 2361, 4266, 5715
- Publicité, campagne, omission de T.-N. et de la Sask., m. art. 43 (M. Marshall), 3695
- Rapports annuels, 2358-60, 2411